

ARMY™ ARMAMENT
AIRSOFT GUNS & ACCESSORIES

R36

GAS BLOWBACK TYPE

ARMY™ ARMAMENT
AIRSOFT GUNS & ACCESSORIES

在操作之前必需读熟这些说明书

Always read through this manual before operation.

这款运动枪通过正确的运动射击操作，为喜欢射击运动的人而设计开发的。如果你清楚了解了该气枪的特征和操作注意事项，你就能体验到独一无二的感受。该气枪是你提高射击能力最合适的运动器材。由于该气枪能够将BB弹射到15至25米远，因此不小心地射击或错误操作是非常危险的，会引起眼睛受伤或其它伤害的危险。请确保从头到尾读一遍下文中规定的警告事项并遵守其规定，以便于你能玩得愉快。

This sport gun is developed for enjoying sport shooting through correct sport shooting operation. You can experience unique feel of the air gun, which is a most suitable sport goods to improve your shooting sense, if you recognize its features and operational warnings. As the air gun has the capacity to shoot BB bullets by 15 to 25 meters, careless shooting and wrong operation are dangerous, causing eye damage or other injury. Make sure to read through warnings stipulated below and observe rules and manners for pleasant sport shooting.

电动枪用于比赛用，仅限于18岁以上使用，错误使用可能导致眼部或其他身体部位受伤。Operation of this air gun for competition use is restricted to users of 18 years old or more, careless shooting and wrong operation are dangerous, causing

警告 玩枪时，请始终戴着眼保护装置
Always wear eye protective gear.



当使用气枪射击目标或游戏时，你和所有的参与者都必须戴着护目镜或其它眼保护装置，同样要注意子弹的弹跳方向。

When shooting the air gun for a target or game, you and all participants must wear goggles or other eye protective gear, also paying attention to ricochets. (Pay sufficient attention also to third personnel other than participants.)

警告 如果用汽枪开恶意玩笑，可能会受到惩罚
You may be punished if you are shooting for a practical joke.



如果你损害公共的或私人的财产，或者伤害人或动物，即使你是在进行射击实践游戏，你也会受到惩罚。请始终遵守规则，享受有益健康的运动射击。

You may be punished if you damage public or personal properties or injure a person or animal even if you are shooting for a practical joke. Always observe manners and enjoy healthy sport shooting.

警告 禁止直接目视枪口
Never look into the gun muzzle.



不要直接地看枪管，避免BB弹意外发射。

Do not look directly into the gun barrel to avoid accidental discharge of BB.

警告 禁止射人或动物
Never shoot the air gun towards a person or animal.



不可把人或动物当作目标瞄准或射击。始终系上枪口的防护塞，除非你准备去射击一个明确的目标。（而且要特别注意不能射向游戏者以外的第三者。）

Never aim or shoot a person or animal as the target. Always attach the protective plug to the muzzle, except when you are ready to shoot a target.

警告 不玩枪时，请始终将安全插栓插在枪口上
Always attach the protective plug to the gun muzzle.



为防止意外或突然开枪以及为了防尘的目的，除了玩枪时外，请确保将安全插栓插在枪口上。（当枪口插上安全插栓时决不能扣动扳机。）

Make sure to attach the protective plug to the gun muzzle, except when you are shooting, for preventing accidental, sudden discharge and for the dust-proof purpose. (Never pull the trigger with the protective plug being attached.)

警告 避免不注意地射击
Avoid pulling the trigger carelessly.



不小心地扣动扳机是非常危险的。除非当你拔出插栓，准备射击目标时，要不然决不能把手指放在扳机上。

Activating the trigger carelessly is extremely dangerous. Never put your finger onto the trigger unless the protective plug is removed and you are ready to shoot a target.

警告 WARNING

操作电动枪之前请仔细阅读操作手册
HANDLING GENERATION B/O GUN AND INSTRUCTION MANUAL

警告 请始终将枪口对准安全的方向
Always direct the muzzle towards a safe direction.



决不能将枪口对准人、动物或其它危险的方向。除非你已准备好要射击目标，要不然请将插上插栓。

Never direct the muzzle towards a person, animal or other dangerous directions. Always attach the protective plug, except when you are ready to shoot a target.

警告 当携带该气枪时，请把它放在盒子里或包里
Always put the gun in a case or bag when you are carrying it.



当你要携带该气枪时，记得要插上安全插栓，把选择杆设定在安全位置，然后再把它放在盒子里或包里。

When you carry the air gun, attach the protective plug, set the selector lever to the safety position and put it in a case or bag.

警告 即使取下弹夹也可能发射出BB弹
BB bullets may be shot out even if the magazine is removed.



当弹夹取下来之后，有可能会有一些子弹还留在枪里的情况。不注意地射击是极其危险的。在取出弹夹后，将枪口对准安全的方向，扣动扳机以确定枪里没有残留子弹。然后在枪口上插上安全插栓。

There are cases that bullets remain in the gun after the magazine is disconnected. Pulling the trigger carelessly is extremely dangerous. After removal of the magazine, direct the muzzle towards a safe direction and pull the trigger to confirm that no bullets remain in the gun. Then, attach the protective plug to the muzzle.

警告 除了你准备好射击目标外，请不要把你的手指放在扳机上
Release put away your fingers from the trigger, except when you are ready to shoot a target.



除非你要射击目标，要不然决不能把手指放在扳机上。一直把手指放在扳机上可能会由于某些原因而突然射击，这很危险。

Never put your fingers onto the trigger except when you are shooting a target. Maintaining your fingers on the trigger may cause sudden discharge for some reasons, which is dangerous.

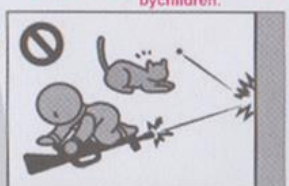
警告 决不能在有人或车子经过的地方射击气枪
Never shoot the air gun at places where people and cars pass cross.



选择一个安全的地方射击气枪，避免在有人或车子经过或者有第三者的地方射击。

Select a safe place for operating the air gun, avoiding places where people and cars pass cross or third persons are around.

警告 把气枪存放在儿童够不到的地方
Store the air gun at places out of reach by children.



请始终将安全插栓插在枪口上，把气枪放到盒子里或包里，然后把它存放在儿童够不到的地方，以免孩子们因为淘气地玩耍气枪而受伤。

Always attach the protective plug to the muzzle, store the air gun in a case or bag and at a place out of reach by children so that they will not be injured during mischievous play.

警告 请始终将选择杆设定在安全位置
Always set the selector lever to the safety position.



① 将安全插栓插在枪口上。
② 并将选择杆设定在安全位置。
③ 取下弹夹。

① Attach the protective plug to the muzzle.
② Set the selector lever to the safety position.
③ Remove the magazine.

警告 请勿拆卸或改装气枪
Never disassemble or modify the air gun.



该气枪是根据适当的性能和操作性而制造的。拆卸或改装气枪可能产生危险或者违反操作。因此要避免拆除或改装该气枪。

This air gun is manufactured under consideration of appropriate performance and operability. Disassembling or modifying the gun may generate danger or adversely affect the performance. So, avoid disassembling or modifying the air gun.

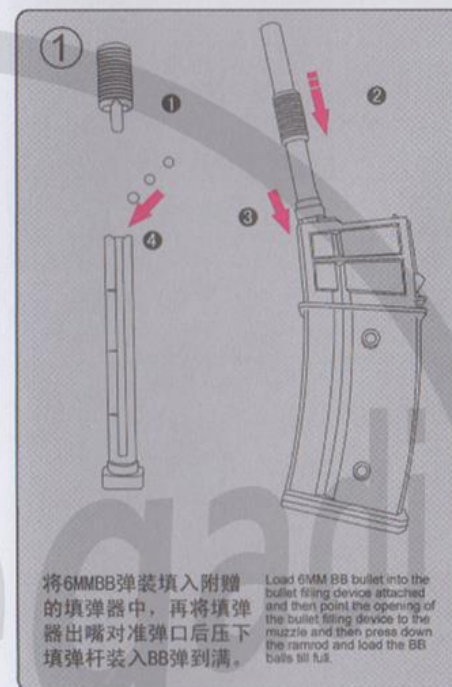
1 各部名称 Name of parts



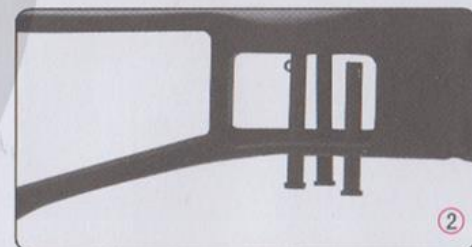
2 射击选择钮 Ambidextrous Fire selector



3 弹夹装填 Magazine loading



4 枪支大部分解 Field Strip





上下机匣分解完成
Upper and down casing is finished disassembling



取下覆进簧顶块
Remove the spring ejector block



取下顶块与枪机
Then take down the ejector block and gun.



细部分解完成
Small parts of the rifle are finished disassembling.

5 上膛与发射 Charging & Shooting



① 将枪机拉柄向左或右转折90度。
Fold the pulling handle to the left or right and curve it into 90 degree.



② 将拉柄向后拉到底释放，使枪机上膛。
Pull the pulling handle backward till the bottom and then release to load the bullets into the magazine.



③ 开保险，开始射击。确认射击选择钮是在半自动或全自动模式。
Open the safe device and start shooting. Please confirm the shooting selecting button is under the semi-auto mode or full auto mode.

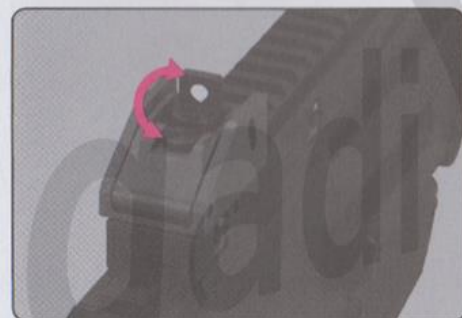


扣引扳机，开始射击。
Trigger it and start shooting.



弹道高低可由此调整
The height of the ejector can be adjusted by this.

6 调整照门 Rear Sight Adjustment

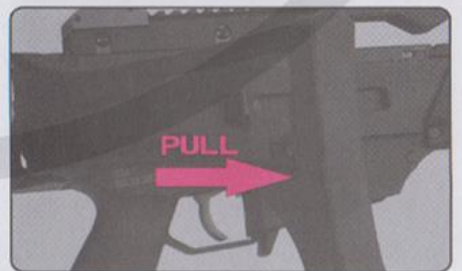
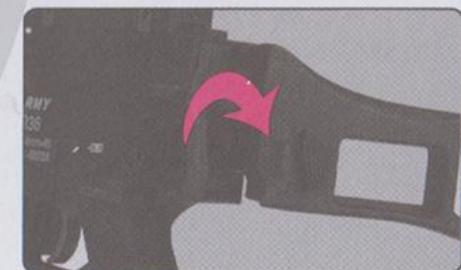
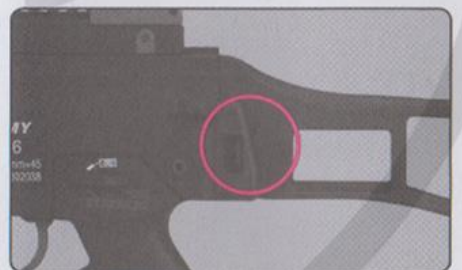


精准射击及快瞄切换照门
Sight switch between the accurate shooting and quick aim.



照门风偏调节螺丝
Deviation trimming screw of the sight switch

7 枪托折叠 Stock Folding



按压枪托折叠按钮，即可将枪托折叠至定位。
Press the gunstock collapsible button and you can fold the gunstock to the right position.